

Psa

Chapter 150

Japanese Interlinear

Reference: Japanese Kougo-yaku (1954/1955)

עֲזֹז׃ בְּרָקִיעַ הַלְלוּהוּ בְּקֹדְשׁוֹ אֵל הַלְלוּ- וְהָ הַלְלוּ 1
力の 力の-大空で 賛美せよ その-聖所で 神を 賛美せよ ハレルヤ ハレルヤ
[H5797](#) [H7549](#) [H6944](#) [H0410](#) [H3050](#)

主をほめたたえよ。その聖所で神をほめたたえよ。その力のあらわれる大空で主をほめたたえよ。

גָּדְלוֹ׃ כָּרַב הַלְלוּהוּ בְּבוֹרְתָיו הַלְלוּהוּ 2
大いなる-ゆえに 満ちたる 賛美せよ 力ある-業の-ゆえに 賛美せよ
[H1433](#) [H7230](#) [H1369](#)

その大能のはたらきのゆえに主をほめたたえよ。そのすぐれて大いなることのゆえに主をほめたたえよ。

׃ וְכִנּוֹר׃ בְּנִבְלָה הַלְלוּהוּ שׁוֹפָר בְּתִקְעָה הַלְלוּהוּ׃ 3
琴で 琴と 賛美せよ 角笛の 角笛の-音で 賛美せよ
[H3658](#) [H7782](#) [H8629](#)

ラッパの声をもって主をほめたたえよ。立琴と琴とをもって主をほめたたえよ。

׃ וְעוּגָב׃ בְּמִנִּים הַלְלוּהוּ וּמְחֹלָה בְּתִף הַלְלוּהוּ׃ 4
笛で 弦楽器と 賛美せよ 踊りで 太鼓と 賛美せよ
[H5748](#) [H4482](#) [H4234](#) [H8596](#)

鼓と踊りとをもって主をほめたたえよ。緒琴と笛とをもって主をほめたたえよ。

׃ תְּרוּעָה׃ בְּצִלְצְלֵי הַלְלוּהוּ שָׁמַע בְּצִלְצְלֵי- הַלְלוּהוּ׃ 5
高らかな 高らかな-シンバルで 賛美せよ 響く 響く-シンバルで 賛美せよ
[H8643](#)

音の高いシンバルをもって主をほめたたえよ。鳴りひびくシンバルをもって主をほめたたえよ。

׃ הָ הַלְלוּ- הָ תְהַלֵּל הַנְּשָׁמָה כָּל 6
ハレルヤ ハレルヤ 主を 賛美せよ 息ある-ものよ すべての
[H3050](#) [H3050](#) [H5397](#) [H3605](#)

息のあるすべてのものに主をほめたたえさせよ。主をほめたたえよ。